

AmoRosa

Chants d'amour séfarades & arabo-andalous

Cantiga de Santa Maria, poésie soufie

Annie Paris chant & guitare

Jean-Marc Gouraud percussions & voix **Chloé Netter** violon

Au croisement entre les trois cultures juive, chrétienne et arabe, **AmoRosa** nous emmène sur les rivages méditerranéens. Hommage à Cordoue durant la période de la « *Convivencia* » où les communautés vivaient en paix durant le règne d'Alfonse le Sage au XIIIe s.

La richesse de l'héritage musical judéo-espagnol et arabo-andalou a été sauvegardée par une tradition orale très vivante, transmise essentiellement par les femmes. Composé en grande partie de Romances d'amour, de chants de nocces et d'exil, de berceuses, ce répertoire s'est très largement étendu ensuite autour de la Méditerranée.

La langue vernaculaire couramment utilisée dans ces chants est un mélange d'espagnol-hébreu- arabe - turc appelé « **djudeszmo** » offrant fluidité et rythme à la prosodie.

Annie Paris, après un premier prix de guitare, elle se tourne vers le chant depuis une vingtaine d'année au sein de Mora Vocis, ensemble de voix de femmes solistes. Elle enregistre cinq CD et se produit dans des festivals renommés en France (Ste Chapelle, Musée de Cluny, Sylvanès, Vezelay, Conques...) et à travers l'Europe. Egalement auteur, elle interprète ses chansons depuis sept ans avec **Jean-Marc Gouraud**, percussionniste (Théâtre de Vaugarni, Festival des quais de Loire, Prévôté de Limeray, Défestival Paris).

Jean-Marc Gouraud, issu de la scène du jazz-rock et des musiques sud-américaines, aime explorer des univers musicaux différents et créatifs.

Chloé Netter, jeune violoniste à la frontière entre les musiques séfarades, ashkénazes et balkaniques, le jazz et les musiques actuelles, vient de les rejoindre pour ce programme.

Le spectacle AmoRosa a déjà été donné à Tours, Nibelle (45), en Algérie (Tlemcen), à Pau, à Verrières-en-Forez (42). CD enregistré en septembre 2016, sortie prévue fin 2016.

Contact artistique : La Voix en Jeu 06 79 41 93 45 - amorosatrio@gmail.com – www.lavoixenjeu.weebly.com